

ตัวหนา
ที่ กต ๐๘๐๔/ว ๒๕๖๕



เหตุบังเกิดตยสภา
รับที่ 0243
วันที่ ๑๐ ส.ย. ๒๕๖๕
เวลา 18.00 น.

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๓๗ มิถุนายน ๒๕๖๕

เรื่อง การอบรมหลักสูตรกฎหมายระหว่างประเทศ ภาคฤดูหนาว ประจำปี ค.ศ. ๒๐๒๓
ของสถาบันกฎหมายระหว่างประเทศ ณ กรุงเฮก

เรียน เลขาธิการเนติบัณฑิตยสภา

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. รายละเอียดหลักสูตรกฎหมายระหว่างประเทศ ภาคฤดูหนาว ประจำปี ค.ศ. ๒๐๒๓
๒. รายละเอียดของทุนอบรมหลักสูตรกฎหมายระหว่างประเทศ ภาคฤดูหนาวฯ
๓. เอกสารข้อมูลการสมัครขอรับทุนอบรมหลักสูตรกฎหมายระหว่างประเทศ ภาคฤดูหนาวฯ

ด้วยกรมสนธิสัญญาและกฎหมายได้รับแจ้งว่า สถาบันกฎหมายระหว่างประเทศ ณ กรุงเฮก (The Hague Academy of International Law) ประเทศเนเธอร์แลนด์ มีกำหนดจัดการอบรมหลักสูตรกฎหมายระหว่างประเทศ ภาคฤดูหนาว ประจำปี ค.ศ. ๒๐๒๓ ระหว่างวันที่ ๙ - ๒๗ มกราคม ๒๕๖๖ ณ กรุงเฮก ประเทศเนเธอร์แลนด์

กรมสนธิสัญญาและกฎหมายขอเรียน ดังนี้

๑. สถาบันกฎหมายระหว่างประเทศ ณ กรุงเฮก เป็นศูนย์วิจัยและสอนด้านกฎหมายระหว่างประเทศ มีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมให้นักกฎหมายระหว่างประเทศทั่วโลกได้มีโอกาสแลกเปลี่ยนประสบการณ์และเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับประเด็นกฎหมายระหว่างประเทศที่สำคัญและเป็นที่น่าสนใจในปัจจุบัน โดยมีผู้เชี่ยวชาญด้านกฎหมายระหว่างประเทศจากหลายสาขาที่มีชื่อเสียงเป็นผู้บรรยาย จึงเป็นโอกาสอันดีสำหรับการเสริมสร้างขีดความสามารถของข้าราชการและบุคลากรที่รับผิดชอบงานด้านกฎหมายระหว่างประเทศของไทย ดังรายละเอียดหลักสูตรฯ ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๒. สถาบันฯ จะพิจารณาให้ทุนแก่นักกฎหมายไทยที่สมัครเข้าร่วมการอบรมในหลักสูตรดังกล่าว โดยสถาบันฯ จะสนับสนุนทุนสำหรับค่าที่พัก (จำนวน ๕๕๐ ยูโร) ค่าเดินทาง (จำนวน ๘๐๐ ยูโร) และค่าลงทะเบียนอบรม (๑,๑๕๐ ยูโร) ทั้งนี้ สถาบันฯ ได้ขอให้รัฐบาลไทยคัดเลือกในเบื้องต้นและส่งรายชื่อผู้สมัครของไทยให้สถาบันฯ พิจารณาคัดเลือกต่อไป รายละเอียดของทุนดังกล่าว ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๓. ในการนี้ จึงขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านในฐานะหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับกฎหมายระหว่างประเทศ ดังนี้

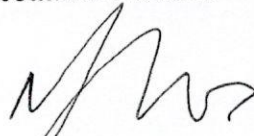
๓.๑ พิจารณาประชาสัมพันธ์หลักสูตรดังกล่าวให้แก่ผู้ที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนด

๓.๒ ในกรณีที่มีผู้สมัครจากหน่วยงานของท่านที่ประสงค์จะรับทุนดังกล่าวตามข้อ ๒ โปรดพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครจำนวน ๑ คน เพื่อเข้ารับการศึกษาที่กรุงเฮก และโปรดแจ้งชื่อผู้สมัคร

พร้อมส่งสำเนาใบสมัครขอรับทุนที่กรอกเรียบร้อยแล้วและเอกสารประกอบมาที่กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศเพื่อกรมสนธิสัญญาและกฎหมายจะได้ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป ทั้งนี้ ผู้สมัครที่ประสงค์ขอรับทุนจะต้องกรอกใบสมัครผ่านทางเว็บไซต์ของสถาบันฯ ภายในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๖๕ รายละเอียดขั้นตอนการสมัครและเอกสารประกอบการสมัครดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

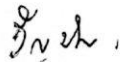
ขอแสดงความนับถือ



(นางสุพรรณวษา โชติกาญจน ถัง)
อธิบดีกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

เรียน ผู้อำนวยการกองกลาง

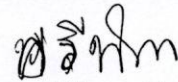
ด้วยกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ กำหนดจัดการอบรมหลักสูตรกฎหมายระหว่างประเทศฯ ณ กรุงเฮก ประเทศเนเธอร์แลนด์ เป็นประจำทุกปีนั้น จึงเห็นควรนำเรียนเลขาธิการมอแบแผนกประชาสัมพันธ์ ปิดประกาศ ณ บอร์ดประชาสัมพันธ์ของเนติบัณฑิตยสภา เพื่อให้ผู้ที่สนใจทราบโดยทั่วกัน



(นางสาวธัญนันท์ ขวัญบัว)
นักจัดการงานทั่วไปชำนาญการ

เรียน เลขาธิการเนติบัณฑิตยสภา

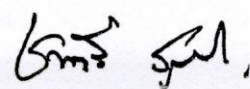
เพื่อโปรดมอแบแผนกประชาสัมพันธ์ปิดประกาศ ณ บอร์ดประชาสัมพันธ์ของเนติบัณฑิตยสภา เพื่อให้ผู้ที่สนใจทราบด้วยทั่วกัน ตามที่เสนอ



(ผศ.ดร.ศรีพัชรา สิริทิกำจร)
ผู้อำนวยการกองกลาง

กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย
กองพัฒนางานกฎหมายระหว่างประเทศ
โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๑๐๙๒
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๔๑

- อีเมลกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย
- เว็บไซต์ของ Website ของ
เนติบัณฑิตยสภา ลี.บ.



Practical information about scholarships – Winter

Scholarships cover the registration fees as well as the travel expenses to and from The Hague (up to a certain maximum depending on the region from where one travels). Furthermore, scholarship beneficiaries receive a sum of €550 at the start of the courses, which can be used to pay for accommodation. This means that in principle scholarship recipients will only have to budget to pay for their daily expenses in The Hague themselves as the rest is taken care of.

Travel expenses will be reimbursed at the end of the courses upon presentation of train (2nd class) or plane tickets (Economy class) by direct bank transfer, either by the respective donor or by the Academy.

The maximum reimbursement per region traveled from are as follows:

Europe: € 250;
Maghreb, Middle East, Russia & Central Asia: € 350;
South Asia: € 800;
North America: € 700;
Far East & Sub-Saharan Africa: € 800;
Central and South America, Oceania & Pacific Islands: € 1000.

The conditions of admission for a scholarship are the same as for full-fee applicants.

NB:

- It isn't possible to register for a place at the full fee and to simultaneously apply for a scholarship for the same session. In such cases only the scholarship application will be considered. However, unsuccessful scholarship applicants can be registered at the full fee (within the limit of available places) upon request and only after having received the notification that their scholarship application has been denied.
- Applicants can be awarded a scholarship only once.

Our programmes

- The Summer Courses
- The Winter Courses
- The Centre for Studies and Research
- The External Programme
- The Advanced Courses on International Law
- Moot Court Competition
- The Day of Crisis Competition
- Programmes on Demand

Practical information

- Practical Information - Courses and Programmes
- Calendar Of Events
- Registration Forms
- Frequently Asked Questions - Summer and Winter Courses

Our newsletter

Except that The Hague Academy of International Law uses your personal information in accordance with the privacy policy

REGISTER

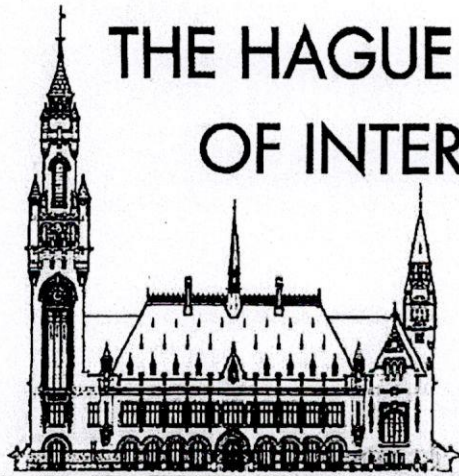
Contact

The Hague Academy of International Law

Postoffice
Corteno, eph 02
25174J The Hague, The Netherlands

0031 70 3024242
info@hagueacademy.nl





THE HAGUE ACADEMY OF INTERNATIONAL LAW 2023

Curatorium:
Prof. Yves Daudet (President)
Dr. Beat W. Hess (Vice-President)
Judge Mohamed Bannouna
Prof. Katharina Boele-Woelki
Prof. Hannah L. Buxbaum
Judge Antônio A. Cançado Trindade
Judge Hilary Charlesworth
Prof. Cláudia Cordero-Moss
Prof. Diego P. Fernández Arroyo
Prof. Bing Bing Jia
Prof. Maurice Kamia
Prof. Makane Moïse Mbengue
Prof. Djamchid Momtaz
Prof. Yuko Nishitani
Prof. Nico J. Schrijver
Prof. Linos-Alexander Sicilianos
Judge Peter Tomka
Prof. Tullio Treves

Secretary-General:
Prof. Jean-Marc Thouvenin

WINTER COURSES ON INTERNATIONAL LAW 9 - 27 January 2023

Inaugural Lecture
The Hague Academy at 100: Its Rationale, Role and Record

General Course
The International Juridical Field

Jurisdictional Limitations in International Disputes Involving States

Legal Facets of the Practice of International Organizations

Individuals and their Position before the International Criminal Court

Third Party Funding in International Arbitration

Half a Century of the Exclusive Economic Zone in International Law:
An Appraisal

The Position of the Individual in the Law of Treaties

Arthur EYFFINGER
Law Historian

Olivier CORTEN
Professor at Université libre de Bruxelles

Andrea Kay BJORKLUND
Professor at McGill University

Niels BLOKKER
Professor at Leiden University

Péter KOVÁCS
Judge at the International Criminal Court

Sophie LEMAIRE
Professor at Université Paris Dauphine-PSL

Jin-Hyun PAIK
Judge at the International Tribunal for the Law of the Sea

Paolo PALCHETTI
Professor at Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne

* Lecture delivered in French, simultaneously interpreted into English

DIRECTED STUDIES SESSIONS AND DIPLOMA EXAM FOR ADVANCED STUDENTS

Directors of Studies:

English-speaking section:
Yenkong NGANGJOH-HODU, Professor at the University of
Manchester

French-speaking section:
Sarah CASSELLA, Professor at Le Mans University

REGISTRATION

All applicants are required to register [online](http://www.hagueacademy.nl). A limited amount of scholarships is available.

- Registration period for full fee applicants: May 1st – October 2nd 2022
- Registration period for scholarship applicants: May 1st – July 31st 2022

Selected attendees of the Winter Courses will also be able to participate in the doctoral networking sessions coordinated by Dr. Daniëlla Dam-de Jong (Leiden University), additional afternoon lectures, embassy visits, social activities, and to register for an exceptional event: the "Hours of Crisis" Simulation Exercise.

The Hague Academy of International Law, Peace Palace, Carnegieplein 2, 2517 KJ THE HAGUE, The Netherlands



For all information, please visit the website: <http://www.hagueacademy.nl>

The Hague Academy of International Law

- [About](#) EN
- [The Academy](#)
- [Our](#)
- [Programmes](#)
- [The Experience](#)
- [Of A Lifetime](#)
- [Support](#)
- [the Academy](#)

INTRODUCING BEFORE DURING AFTER PRACTICAL
THE COURSES THE COURSE THE COURSE THE COURSE INFORMATION

The Winter Courses focus on international law (both public and private) and take place over a period of three weeks. They follow the traditional structure of the Summer Courses and are comprised of a General Course and a series of Special Courses. The General Course lasts for the entire three weeks (15 hours), while each Special Course takes place over the course of one week (five hours). Every morning, attendees follow two hours of Special Courses and one hour of the General Course.

General Courses (*daily - morning - compulsory*)

These courses highlight developments within the field of international law, and provide attendees with the opportunity to take a step backwards and, through an overall view and a comprehensive reflection, grasp the main lines of the discipline around which legal thinking is structured.

Special Courses (*daily - morning - compulsory*)

These courses, consisting of five hours in total spread out over one week, deal with a particular question or topic, and are given by professors who have studied the subject extensively and are specialists in the field.

An e-learning environment with readings recommended by the professors is made available to all registered attendees one month before the start of the courses.

Seminars (*three per week - afternoon - optional*)

All professors give seminars related to the subject of their course. During these interactive meetings, attendees are given the opportunity to ask questions, to obtain additional information on the course, and to participate in discussions.

Directed Studies sessions (*two per week - afternoon - admission upon selection*)

The Directed Studies sessions are designed for advanced attendees, who aim to prepare themselves for the Diploma Exam of the Academy, or who are simply interested in participating in seminars delving more deeply into questions of public or private international law without sitting for the Exam.

Doctoral networking meetings (*optional*)

Doctoral students from different countries who are working on identical or related topics, are given the opportunity to regularly meet throughout the session, under the guidance of a lecturer or practitioner who is specifically assigned for this purpose. These doctoral networking meetings allow students to share their views, insights and different approaches with respect to issues relating to their research topics, leading to exchanges that can of course be continued after their stay at the Academy.

Other activities you can engage in exclusively on-site in The Hague

Directed Studies and Diploma Exam - Additional Information

The Academy selects highly advanced students to participate in these extra seminars, which can lead to the awarding of the prestigious Diploma.

READ MORE

Extracurricular Activities

In addition to the courses, seminars, and Directed Studies that constitute the core of the winter programme, the Academy organizes several other activities for its attendees.

READ MORE

The Peace Palace Library

The "Hours of Crisis" Simulation Exercise

An indispensable tool for attendees of the Winter Courses. During eight hours, eight teams of attendees engage in the simulation of a major international crisis.

READ MORE

What Attendees and Professors say

READ MORE



Attendees' Impressions



Professors' Impressions

READ MORE

READ MORE

BEFORE THE COURSES

AFTER THE COURSES

เอกสารข้อมูลการสมัครขอรับทุนอบรมหลักสูตรกฎหมายระหว่างประเทศ ภาคฤดูหนาว
ณ สถาบันกฎหมายระหว่างประเทศ ณ กรุงเฮก (The Hague Academy of International Law)

๑. ช่วงการเข้าร่วมอบรม ระหว่างวันที่ ๙ - ๒๗ มกราคม ๒๕๖๖

๒. คุณสมบัติของผู้สมัคร

๒.๑ จบการศึกษาอย่างน้อยระดับปริญญาตรี สาขากฎหมาย และได้ลงเรียนและมีความรู้
ด้านกฎหมายระหว่างประเทศ

๒.๒ ต้องมีความรู้และทักษะการใช้ภาษาอังกฤษ หรือฝรั่งเศส เป็นอย่างดี

๓. ขั้นตอนการสมัครเข้ารับการศึกษา

ผู้สมัครต้องกรอกใบสมัครผ่านระบบ online โดยสามารถดูรายละเอียดหลักสูตรได้ทางเว็บไซต์
ของ The Hague Academy of International Law ที่ <https://www.hagueacademy.nl/programmes/winter-courses/scholarships/> โดยผู้สมัครต้องกรอกข้อมูลใน Registration Form ให้ครบถ้วนและแนบ
เอกสารสนับสนุนประกอบเป็นไฟล์ PDF ดังนี้

- สำเนาหนังสือเดินทาง
- รูปถ่ายสีขนาดมาตรฐาน ๑ นิ้ว x ๑.๕ นิ้ว ไม่สวมหมวก ไม่สวมแว่นดำ พื้นหลังสีขาวหรือสีสุภาพ
- สำเนาปริญญาบัตรระดับสูงสุดที่แสดงว่าจบการศึกษากฎหมาย และแปลเป็นภาษาอังกฤษ
หรือฝรั่งเศส (a copy of highest degree in law, translated into English or French)
- หนังสือรับรองการทำงานจากหน่วยงานต้นสังกัดเป็นภาษาอังกฤษ
- ประวัติย่อ (Curriculum Vitae)
- หนังสือเขียนให้เหตุผลที่ต้องการสมัครเข้าร่วมการอบรม (reasons for the application)
และระบุความประสงค์ขอรับทุน โดยให้พิมพ์ไม่เกิน ๑ หน้าครึ่ง
- หนังสือรับรอง (Recommendation Letter) จากอาจารย์ที่สอนกฎหมายระหว่างประเทศ
เป็นภาษาอังกฤษหรือฝรั่งเศส โดยอาจารย์ผู้สอนจะต้องลงนามและส่งหนังสือรับรองดังกล่าว
เป็นไฟล์ PDF ไปยังสถาบันฯ โดยตรงที่อีเมล scholarships-winter@hagueacademy.nl

๔. กำหนดส่งเอกสารให้กระทรวงการต่างประเทศ

เมื่อผู้สมัครดำเนินการตามข้อ ๓ แล้ว ขอให้ส่งสำเนาใบสมัคร และเอกสารประกอบการสมัครตามที่ระบุ
ในข้อ ๓ พร้อมด้วยหนังสือนำจากหน่วยงานต้นสังกัด มาที่กระทรวงการต่างประเทศตามที่อยู่ ดังนี้

กองพัฒนางานกฎหมายระหว่างประเทศ กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

กระทรวงการต่างประเทศ ถนนศรีอยุธยา เขตราชเทวี กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๑๐๙๒

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๔๑ หรือ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ mfa0804@mfa.go.th

หมายเหตุ: กรุณาพิมพ์หน้าซองด้วยว่า “เรื่อง ทุนอบรมฤดูหนาว ณ สถาบันกฎหมายระหว่างประเทศ ณ กรุงเทพฯ
ค.ศ. ๒๐๒๓”

๕. การแจ้งผลการขอรับทุน

สถาบันฯ จะแจ้งผลการคัดเลือกได้รับทุนให้ผู้สมัครทราบโดยตรง ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศ
ขอความกรุณาผู้สมัครทุกท่านแจ้งผลการขอรับทุนดังกล่าวให้กระทรวงการต่างประเทศทราบในโอกาสแรกด้วย
จักขอบคุณมาก

หมายเหตุ: ค่าใช้จ่ายที่ทุนอบรมดังกล่าวไม่ได้ครอบคลุมนั้น ขอให้เบิกจ่ายจากต้นสังกัดของผู้สมัคร

กองพัฒนางานกฎหมายระหว่างประเทศ

กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย